



洪門信條 以義氣團結 以忠誠救國 以義俠除奸

THE CHINESE TIMES established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver.

苦命底心事

「妳，你要來嗎？過我大孤苦和伶仃了！常要來談談呀！」在亞細亞...

大鬧公堂

一九五三年四月十日。羅馬附近的海灘上。發生了一宗醜聞案。一個美麗的黑髮女郎被殺死。

米與糖菓

★英國的底爾福特地方的一間教堂。當地人士結婚。大都是假座該處舉行。

秋樓晚望

萬頃波濤浩淼。扁舟如葉出江頭。遙山日出開雲錦。遠浦潮生漲雪毳。

重叙

回憶別離時。依依兩意知。卿心比竹柏。堅志望相知。

茅舍

寒風吹入戶。擘月難和煦。被褥薄兼穿。半醒又淋雨。

戀花者

你如何依戀將凋的玫瑰？不愛家園凋謝的玉蘭？雖然玉蘭不能與玫瑰比麗。

為正義來說一句話

拋開恩怨不說，我們再談利害關係吧！人家用盡金錢與心思辦理妻子加給...

大鬧公堂

一九五三年四月十日。羅馬附近的海灘上。發生了一宗醜聞案。一個美麗的黑髮女郎被殺死。

米與糖菓

★英國的底爾福特地方的一間教堂。當地人士結婚。大都是假座該處舉行。

秋樓晚望

萬頃波濤浩淼。扁舟如葉出江頭。遙山日出開雲錦。遠浦潮生漲雪毳。

重叙

回憶別離時。依依兩意知。卿心比竹柏。堅志望相知。

茅舍

寒風吹入戶。擘月難和煦。被褥薄兼穿。半醒又淋雨。

戀花者

你如何依戀將凋的玫瑰？不愛家園凋謝的玉蘭？雖然玉蘭不能與玫瑰比麗。



敬贈鄭康先生

兩地睽離念深。關山遙遠動思吟。憑欄遙望通佳句。託雁傳書報好音。

謝錫平君羊關懷

慈愛老人欣植樹。有心無力難培植。天然亦會長生發。勿被龍兒亂折枝。

秋樓晚望

萬頃波濤浩淼。扁舟如葉出江頭。遙山日出開雲錦。遠浦潮生漲雪毳。

重叙

回憶別離時。依依兩意知。卿心比竹柏。堅志望相知。

茅舍

寒風吹入戶。擘月難和煦。被褥薄兼穿。半醒又淋雨。

戀花者

你如何依戀將凋的玫瑰？不愛家園凋謝的玉蘭？雖然玉蘭不能與玫瑰比麗。

Advertisement for McEvil's Milk Loaf, featuring a product image and text: '麥嘉雲的牛奶麵包 新鮮美味 衛生開胃'.

Advertisement for Me Shing, featuring a product image and text: '著名男靴 貨色豐富 價錢克己'.

Advertisement for Owl Drug Co., listing various medicines and their prices: 'Owl Drug Co. 舖材藥路澳'.

Advertisement for Hop Yick Co., listing various goods and their prices: 'Hop Yick Co. 164 Pender St. E.'.

Advertisement for Heatley Trading Co. Ltd., listing various goods and their prices: 'Heatley Trading Co. Ltd. 71 East Pender St.'.

Advertisement for Bank of Montreal, featuring the bank's logo and text: 'BANK OF MONTREAL'.

Advertisement for K.C. Book Club, listing various books and their prices: 'K.C. BOOK CLUB 49 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.'.

Advertisement for New Chungking Restaurant, listing various dishes and their prices: 'New Chungking Restaurant 178 East Pender St.'.

Advertisement for Hop Yick Co., listing various goods and their prices: 'Hop Yick Co. 164 Pender St. E.'.

Advertisement for Heatley Trading Co. Ltd., listing various goods and their prices: 'Heatley Trading Co. Ltd. 71 East Pender St.'.

Advertisement for Wing Tai Co., listing various goods and their prices: 'Wing Tai Co. 116 2nd Ave. E. Calgary, Alta.'.

Advertisement for King Lee, listing various goods and their prices: 'KING LEE 209-7th Ave. E. Calgary, Alta.'.